

1 IN THE BOX • ДАНС ЛА БОЊЕ • ЛІЕРУМФАГ • ЕН ЛА ЦАЖА • НЕЛЛА КОНФЕЗІОНЕ • В Б КОМПЛЕКТЕ • ЗАВРШКОЕ ОПАКОВАЊЕ • ІН ДЕ ВЕРПАККАНІ
KUTUDA • बकसु में • NA CAJA

PUMP • POMPE • PUMPE • BOMBA • POMPA
• HACOC • POMPKA • POMP • पंप

Wall mounting clips (removable) • Fixation murale • Wandbefestigungsclips • Clips para montaje en pared
• Morsetti per l'installazione a parete •
• Скобы для крепления к стене • Zacziski do montowania na ścianie • Muurbevestigingsklemmen • Dugar montaj kelepcegi • दीवार पर जुड़ने वाले क्लॉपर्स • Grampos para montagem na parede

Plug & play • Disconnectable

Stud mounting clips • Fixation sur tiges filetées • Stangenbefestigungsclips • Clips para montaje en barra • Morsetti per l'installazione su montante • Скобы для крепления на стержне • Zacziski do mocowania przelot • Stangbevestigingsklemme • Czubek montaj kelepcegi • रॉड पर जुड़ने वाले क्लॉपर्स • Grampos para montagem em haste

4 inlets Ø from 21mm - 27mm

Built-in spirit level • Niveau à bulle intégré • Eingebaute Wasserwaage • Medidor de nivel integrado • Livelli a bolla d'aria integrati • Встроенный спиртовой уровень • Wbudowana poziomica • Eingebaute Wasserwaage • Dahiili su tavalai • അന്തർഗത സെലിറ്റ് ലൈവ് • nivel de bolha de ar incorporado

Twist 90° to release non-return valve • Raccord d'évacuation à 90° avec clapet anti-retou • 90° drehen, um Rückschlagventil freizugeben • Girar 90° para liberar la válvula antirretorno • Ruotare di 90° per sganciare la valvola di non ritorno • Поворачивать на 90° для отключения обратного клапана • Obrátit o 90° aby uvolnil zadržovací klapku • Otázi 90° om de terugslagklep te openen • Tek yönü vanyı serbest bırakmak için 90° döndürün • নন-রিটার্ন ভেল্‌ব ক্যে খোলার কৈ ৯০° ঘুরান • Rode 90° para soltar a válvula anti-retorno

x1

x2

x2

x2

x2

SUGGESTED XTRA ANCILLARIES • ACCESSOIRES XTRA SUGGÉRÉS • EMPFOHLENES XTRA-ZUBEHÖR • CONTENIDO DE LA CAJA • ACCESSORI XTRA CONSIGLIATI
РЕКОМЕНДУЕМЫЕ АКЦЕССУАРЫ XTRA • SUGEROWANE AKCESORIA XTRA • VOORGESTELDE XTRA ACCESSOIRES • ÖNERİLEN AKSESUARLAR • सुझाए गए सहायक उपकरण • ACCESSÓRIOS SUGERIDOS

FP2013 32-21mm Rubber adaptor • Adaptateur en caoutchouc • Gummiadapter • Adaptador de caucho • Adattatore in gomma • Резиновый переходник • Zlepka gumová • Rubber Adapter • Adaptör • अनुसूचक • Adaptador

B7501 15mm 3/4" Rigid pipe • Tuyau rigide • Starres Rohr • Cerdado rígido • Tubo rígido • Жесткая трубка • Rura sztywna • Harde buis • Etenen boru • સચિદ પાઈપ • Tubo rígido

FP2038 Hose to waste / soil pipe adaptor • Du tuyau souple au tuyau de vidange / renvoi • Adapter für Abflusssrohr • De mangiera a tubo de resíduo/sufo • Adattatore di scarico autosigillante • Демонстрация гибкого переходника для канализационной трубы • Wąż-rura odpływowa / pion kanalizacyjny • Buis naar afval / Afwatering adapter • Adaptör • अनुसूचक • Adaptador

3 INSTALLATION • INSTALLATION • EINBAU • INSTALACIÓN • INSTALLAZIONE • МОНТАЖ • INSTALACJA • INSTALLATIE • ТЕСИСТ • प्रस्थापन • A MONTAGEM

134 mm / 5 1/4"

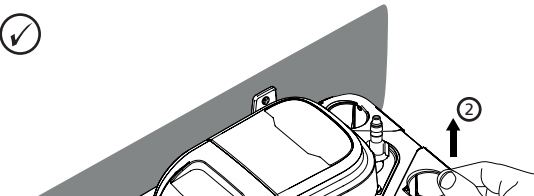
285 mm / 11 1/4"

Length	285 mm / 11 1/4"
Depth	144 mm / 5 3/4"
Height	134 mm / 5 1/4"
Capacity	1.7 litres

Stud mounting clips for use with Ø8mm (5/16") and Ø10mm (3/8") threaded stud (removable) • Fixation sur tiges filetées en 8 mm ou en 10 mm • Stangenbefestigungsclips zur Verwendung mit Ø 8 mm und Ø 10 mm Gewindestangen • Clips para montaje en barra para usar con Espárragos de Ø8 mm y Ø10 mm • Morsetti per il montaggio su montante da utilizzare con barra filettata da Ø8mm e Ø10mm • Скобы для крепления на стержень для использования с резьбовыми штильками Ø 8 мм и Ø 10 мм • Zaczepki do mocowania prętków do sztywności z nakłonnym gwintowaniem Ø8mm i Ø10mm • Stangenbefestigungsclips können sogar gebruik bij Ø 8 mm en Ø 10 mm draadenden • Ø8mm ve Ø10mm vida dışı açılmış saplama ile kullanılmak için çubuk montaj kelepçeleri • 08 एसएम और ०10एसएम परेडिडि स्टडींग के साथ 08 एसएम और ०10एसएम परेडिडि स्टडींग के साथ • Grampas para montagem em haste para utilizar com rosca de Ø8mm e Ø10mm



SERVICE • ENTRETIEN • MANUTENÇÃO • SERVICIO • ASSISTENZA • СЕРВИС • SERVISOWANIE • ONDERHOUD • ONARIM • சேவை • MANUTENÇÃO



⚠ Disconnect the pump from the supply mains before carrying out any maintenance such as cleaning the filter. • **S'assurer que la pompe Aspen est débranchée avant toute opération de maintenance ou d'entretien.** • Die Stromzufuhr ist vor jeglicher Arbeit an der Aspen Pumpe zu unterbrechen.

• **Desconectar la alimentación eléctrica de la bomba antes de efectuar cualquier intervención en la misma.** • Треще прервати електропостачання насоса перед виконанням робіт по технічному обслуговуванню насоса. • **Przed przystąpieniem do regulacji lub naprawy należy upewnić się, że pompa firmy Aspen jest odłączona od zasilania.** • **Koppel de pomps van het voedingsnet vooraf uit de hoofdstroom aan de geabstuurde uitsluit, zoals het filter reinigen.** • **Filtru templete gata kalduka bakımı yapmadan önce pompayı ana güçten ayırarak güvenli hale getirin.** • **Certificar que a bomba Aspen está desligada da alimentação de corrente eléctrica antes de executar quaisquer ajustamentos ou reparação.**

Tank removal method • Comment retirer le réservoir • Methode zur Tankentfernung • Método para retirar el depósito • Método di rimozione del serbatoio • Сковадіт чашу бак • Spoločná úsuvana zbirnička • Vervrijderingmethode voor tank • Tank sákony utazása • Чаша бакі выдаліць кі двараі • **Método de remoção do tanque**

When pump is attached to the wall • **Si le réservoir est fixé au mur** • Wenn der Tank an der Wand befestigt ist • **Si el depósito está fijado a la pared** • Quando il serbatoio è montato a parete • Коржа бак закріплена на стіні • Кіеда бачок іст прикріплений до стіни • Indican el tank can een muur bevestigd • Tank dwarem moto edifizije • **Чаша бакі іст зв'язана кі двараі**

1 Detach tank from lid • **Débrancher le couvercle** • Deckel abschrauben • **Desmontar la tapa** • Svitare il coperchio • **Открутіть кришку** • **Odskroć pokrywę** • Schroef het deksel los • **Copla vidualami sákony** • **сваді кі тача** • **Desaparrar de a tampa**

2 Lift catch slightly from the front • **Soulever délicatement le couvercle par l'avant** • Deckel vom leicht anheben • **Levante la tapa ligeramente desde la parte delantera** • **Sollevare leggermente il coperchio dalla parte anteriore** • **Слегка приподніміть кришку спереду** • **Pochty delikatnie podnieść ok przodu** • Til det deksel løst op foran til tarallen halffje kalden • **साने साने स्वाद की हल्का सा ऊपर की ओर उठाव** • **Levante ligeramente a tampa da frente**

3 Uncilp tank and detach • **Déclipser le réservoir et détachez-le** • Tank aussarten und entfernen • **Descenac el depósito y extráigalo** • **Spiancare il serbatoio e staccare** • **Отсоедините и снимите бак** • **Odskępi i odzycz bak** • **Kilk de tank los en verwijder deze** • **Tank kilepvelelmi sákony va tacho, ekan** • **Кіеда кі апаратуру ківарі кіево кістара ківарі** • **Descenac a tampa e desprenda**

5

3A HI-LEVEL SAFETY SWITCH • 3A INTERRUPTEUR DE SÉCURITÉ • 3A SICHERHEITSSCHALTER • 3A INTERRUPTORE DI SICUREZZA • LIVELLO ECESSIVO DA 3 A • ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ-ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ • WYŁĄCZNIK BEZPIECZEŃSTWA 3A • 3A VEILIGHEIDSSCHAKELAAR • YÜKSEK SEVİYE EMNİYET ANAHTARI • उच्च स्तर वाला सुरक्षा स्विच • INTERRUPTOR DE ELEVAÇÃO DE SEGURANÇA

✓

Split • Séparer • Separare • Разделить • Rozdzielić • Spiliten • Ayrın • वंभिजति करे • Divida

✓

VRF • DRV Débit de réfrigérant variable • VRF (Volumen de Refrigerante Variable)

High level safety switch maximum is 3 Amp - must be fitted • La capacité maximale de l'interrupteur de sécurité de haut niveau est de 3 ampères - il doit être installé • Hochniveau-Sicherheitschalter maximal 3 A — muss eingebaut werden • El máximo del interruptor de seguridad de alto nivel es de 3 Amp; debe instalarse • Interruttore di sicurezza di livello alto, massimo 3 Ampere — deve essere fissato • Аварийный выключатель защиты от перелива на 3 А — должен быть установлен • Maksimum wylącznika bezpieczeństwa wysokiego poziomu wynosi 3 Amp — należy go zamontować • Het maximum van de peilveiligheidsschakelaar is 3 Ampère — moet worden geïnstalleerd • Yüksek seviye emniyet anahtarı maksimum 3 amp - takılması gereklidir • उच्च स्तर वाला सुरक्षा स्विच अधिकतम 3 एम्प है - इसे लगाना अनिवार्य है • Interruptor de elevação segurança com um máximo de 3 Amp — tem de ser montado

!

✓

1 Amp fuse MUST be installed in the live supply to the pump • Un fusible de 1A doit être installé sur l'alimentation directe de la pompe • 1-Ampere-Sicherung muss an der netzspannungsführenden Leitung zur Pumpe installiert werden • Se debe instalar un fusible de 1 Amperio en el suministro directo a la bomba • 1 fusibile Amp deve essere installato nella alimentazione di tensione alla pompa • В линию питания от сети насоса следует установить 1 амперный предохранитель • Bezpiecznik 1 A musi zostać zamontowany w ramach zasilania pompy • 1 amp-zekering moet in de live toevoer naar de pomp worden geïnstalleerd • 1 Amp sigortanın takılı olduğundan emin olun. • निश्चित करे का 1 एम्प वाले फ्यूज को इंस्टॉल किया गया है। • Assure-se de que estão instalados fusíveis de 1 Amp.

2	SPECIFICATIONS • CARACTÉRISTIQUES • KENNDATEN • ESPECIFICACIONES • SHARAKTERISTIKI • DANE TECHNICZNE • SPECIFICATIES	
	• ŠARTNAME • বিনির্দেশ • ESPECIFICAÇÃO	
Max. flow (® 0 mft) • Débit max. (à 0 m) • Max. Förderleistung (bei 0 m fuß) • Caudal máx. (a 0 m) • Portata max (® 0 mft) • Max. cospetto noa aqua (® 0 mft) • Maks. przepływ (wys. podn. 0) • Max. débit (bij 0 m hoogte) • Maksimum akış • अधिकतम प्रवाह • Fluxo máximo Max. rec. head • Hauteur max. rec. • Max. empf. Förderhöhe • Altura rec. máx. • Převod. max. condis • Max. rekov. výsotka podjema • Maks. zalc. wys. podnożenia • Max. netto opvoerhoogte • Maksimum yükselik • ज्याবদ সে জ্যাবদ উচ্চতা • Altura máxima Sound level ® 1m • Niveau sonore à 1 m • Geräuschpegel ® 1m • Nivel de ruido ® 1m • Livello sonoro ® 1m • Уровень шума (на расстоянии 1 м) • Halls (v® 1 m) • Geluidsniveau 1m • ses seviyesi • স্বর্গা - স্তর • nivel de som ® 1m Pump Power supply • Alimentation de la pompe • Stromversorgung Pumpe • Suministro de energía de la bomba • Alimentazione elettrica pompa • Энергоснабжение насос • Zasilanie pompi • Pumpvoeding • enerji kaynağı • ऊर्जा आपूर्ति • a fonte de alimentação Non Continuous • Non continu • Nicht Durchgehend • Non continua • Non continuo • Не непрерывно • Nieciągły • Niet-continue • Kesintili • নি-নিরন্তর • Não continuo Class • Catégorie • Geräteklasse • Classe • Classe • Класификация • Klasa • Veiligheidsklasse • Smif • सुरक्षा • Classe Max. AC unit output • Puissance de sortie Max. de l'Unité de Climatisation • Max. Ausgangsleistung Klimaanlage • Max. Salida de la unidad de AA • Uscita max climat. • Max. przepływność kondycjonera • Maksymalna max klimatyzatora. • Max. AC unit output • Maksimum birim çıkış • अधिकतम इकाई आउटपुट • Salida máxima da unidade Max. water temp. • Temp. max. de l'eau • Max. Wassertemp. • Temperatura máxima del agua • Temp. max acqua • Max. temperatura wody • Maks. temp. wody • Max. water temperature • Maksimum su sıcaklığı • अधिकतम पानी का तापमान • Temperatura máxima da água Inlets/Outlets • Entrées / Sorties • Ein- / Ausgänge • Entradas / Salidas • Entrate / Uscite • Входы / выходы • Wloty / wyloty • Iltirgany / Utlargany • Giriş / Çıkış • প্রবেশ-মার্স / আউটলেট • Entrada / Saída IP Protection • Indice de protection IP • IP-Schutz • Protección IP • Protezione IP • Степень защиты IP • Klasa ochrony IP • IP bescherming • IP muhafaza • IP सुरक्षा • Proteção IP Safety switch • Interrupteur de sécurité • Sicherheitschalter • Interruptor de seguridad • Interruttore di sicurezza • Аварийный выключатель • Wyłącznik bezpieczeństwa • Veiligheidsschakelaar • Emeylet anahatı • सुरक्षा स्विच • Interruptor de segurança Thermal protection • Protection thermique • Hitzschutz • Protección térmica • Protezione termica • Тепловая защита • Zabezpieczenie przed przegrzaniem • Thermische beveiliging • Termisk korrna • पररल सुरक्षा • Proteção térmica	FP3349 / 220-230V 50Hz / 550 L/hr FP3349 / 220-230V 60Hz / 380 L/hr FP3350 / 115v 60Hz / 400 L/hr FP3349 / 220-230V 50Hz / 5m FP3349 / 220-230V 60Hz / 4.8m FP3350 / 115v 60Hz / 5.5m FP3349 / 220-230V 0.8A, 50/60Hz FP3350 / 115 VAC, 1.6 A, 60Hz Smins on, 5min off • Marche 5 minutes, arrêt 5 minutes • 5 Minuten an, 5 Minuten aus • Marcha 5 minutos, paro 5 minutos • 5 minutul acces, 5 minutul sperto • 5 minut padoma, 5 minut pererua • 5 minut wyl., 5 minut wyl. • 5 minuten aan, 5 minuten uit • 5 dakika açk, 5 dakika kapalı • 5 मिनट चालू, 5 मिनट बंद • 5 minutos ligada, 5 minutos desligada I Appliance  FP3349 / 220-230V 50Hz / 733Kw - 2.5m Btu/h FP3349 / 220-230V 60Hz / 507Kw - 1.7m Btu/h FP3350 / 115v 60Hz / 533 Kw - 1.8m Btu/h 40° / 104° F ®21mm to ®27mm / 6mm (1/4") & 10mm (3/8") IP24 3 A Normally closed • 3.0 A, normalerweise fermé • 3 A normalerweise geschlossen • 3 A Normalmente cerrado • 3 A Normalmente chiuso • Нормально замкнутые контакты на 3 А • 3A Normaalde zamkennity • 3 A Normal gesloten • 3 A Normal olarak kapalı • 3 ए सामान्यतः बंद रहती है • 3 A Normalmente fechado ✓	

PERFORMANCE GRAPHS • GRAPHIQUES DE PERFORMANCE • LEISTUNGSDIAGRAMME • GRÁFICOS DE RENDIMIENTO • GRAFIKI DELLE PRESTAZIONI • GRAFIKI PROIZVODITEL'NOSTI • WYKRESY WYDAJNOŚCI • PRESTATIDIAGRAMMEN • PERFORMANS GRAFIKLERI • परदर्शन के ग्राफ़िक्स • GRÁFICOS DE DESEMPEÑO																																																											
FP3349 - 220/230v 50Hz			FP3349 - 220/230v 60Hz																																																								
Metric head • Hauteur en mètres • Förderhöhe [m] • Абсолютный напор • Высотная характеристика в метрах • Head in meters Litres per hour • Litres par heure • Liter per Stunde • Caudal en litros/hora • Unit allura • Sempio a vac • Litra na godzinę • Liter per uur • Saatte litre • लिटर प्रति घंटा • Litros por hora Max. rec. head 5m 10mm (3/8") 6mm (1/4")			Metric head • Hauteur en mètres • Förderhöhe [m] • Абсолютный напор • Высотная характеристика в метрах • Head in meters Litres per hour • Litres par heure • Liter per Stunde • Caudal en litros/hora • Unit allura • Sempio a vac • Litra na godzinę • Liter per uur • Saatte litre • लिटर प्रति घंटा • Litros por hora Max. rec. head 4.8m 10mm (3/8") 6mm (1/4")																																																								
6MM / 1/4" AC max. unit sizing chart • Performances max de l'unité de climatisation • Abmessungsdiagramm zur maximalen Größe der Klimaanlage • Gráfica de potencias máximas de la unidad de aire acondicionado a las que puede funcionar la bomba • Gráfico dimensões unità Max CA • Измерительная схема автономного кондиционера серии Max • Tablica maks. wielkości jednostek AC • AC Max unit dimensioningskaart • Boyutlandırma çizelgesi • अकारि चार्ट • Tabela de tamanhos <table border="1"> <thead> <tr> <th>Head / m</th><th>L / hr</th><th>kW</th></tr> </thead> <tbody> <tr><td>0</td><td>300</td><td>400</td></tr> <tr><td>1</td><td>215</td><td>287</td></tr> <tr><td>2</td><td>159</td><td>212</td></tr> <tr><td>3</td><td>106</td><td>141</td></tr> <tr><td>4</td><td>65</td><td>87</td></tr> <tr><td>5</td><td>36</td><td>48</td></tr> <tr><td>5.4</td><td>0</td><td>0</td></tr> </tbody> </table>			Head / m	L / hr	kW	0	300	400	1	215	287	2	159	212	3	106	141	4	65	87	5	36	48	5.4	0	0	6MM / 1/4" AC max. unit sizing chart • Performances max de l'unité de climatisation • Abmessungsdiagramm zur maximalen Größe der Klimaanlage • Gráfica de potencias máximas de la unidad de aire acondicionado a las que puede funcionar la bomba • Gráfico dimensões unità Max CA • Измерительная схема автономного кондиционера серии Max • Tablica maks. wielkości jednostek AC • AC Max unit dimensioningskaart • Boyutlandırma çizelgesi • अकारि चार्ट • Tabela de tamanhos <table border="1"> <thead> <tr> <th>Head / m</th><th>L / hr</th><th>kW</th></tr> </thead> <tbody> <tr><td>0</td><td>220</td><td>293</td></tr> <tr><td>1</td><td>195</td><td>260</td></tr> <tr><td>2</td><td>150</td><td>200</td></tr> <tr><td>3</td><td>110</td><td>147</td></tr> <tr><td>4</td><td>70</td><td>93</td></tr> <tr><td>4.8</td><td>35</td><td>47</td></tr> <tr><td>5.2</td><td>0</td><td>0</td></tr> </tbody> </table>			Head / m	L / hr	kW	0	220	293	1	195	260	2	150	200	3	110	147	4	70	93	4.8	35	47	5.2	0	0						
Head / m	L / hr	kW																																																									
0	300	400																																																									
1	215	287																																																									
2	159	212																																																									
3	106	141																																																									
4	65	87																																																									
5	36	48																																																									
5.4	0	0																																																									
Head / m	L / hr	kW																																																									
0	220	293																																																									
1	195	260																																																									
2	150	200																																																									
3	110	147																																																									
4	70	93																																																									
4.8	35	47																																																									
5.2	0	0																																																									
10MM / 3/8" AC max. unit sizing chart • Performances max de l'unité de climatisation • Abmessungsdiagramm zur maximalen Größe der Klimaanlage • Gráfica de potencias máximas de la unidad de aire acondicionado a las que puede funcionar la bomba • Gráfico dimensões unità Max CA • Измерительная схема автономного кондиционера серии Max • Tablica maks. wielkości jednostek AC • AC Max unit dimensioningskaart • Boyutlandırma çizelgesi • अकारि चार्ट • Tabela de tamanhos <table border="1"> <thead> <tr> <th>Head / m</th><th>L / hr</th><th>kW</th></tr> </thead> <tbody> <tr><td>0</td><td>550</td><td>733</td></tr> <tr><td>1</td><td>470</td><td>627</td></tr> <tr><td>2</td><td>360</td><td>480</td></tr> <tr><td>3</td><td>240</td><td>320</td></tr> <tr><td>4</td><td>150</td><td>200</td></tr> <tr><td>5</td><td>55</td><td>73</td></tr> <tr><td>5.4</td><td>0</td><td>0</td></tr> </tbody> </table>			Head / m	L / hr	kW	0	550	733	1	470	627	2	360	480	3	240	320	4	150	200	5	55	73	5.4	0	0	10MM / 3/8" AC max. unit sizing chart • Performances max de l'unité de climatisation • Abmessungsdiagramm zur maximalen Größe der Klimaanlage • Gráfica de potencias máximas de la unidad de aire acondicionado a las que puede funcionar la bomba • Gráfico dimensões unità Max CA • Измерительная схема автономного кондиционера серии Max • Tablica maks. wielkości jednostek AC • AC Max unit dimensioningskaart • Boyutlandırma çizelgesi • अकारि चार्ट • Tabela de tamanhos <table border="1"> <thead> <tr> <th>Head / m</th><th>L / hr</th><th>kW</th></tr> </thead> <tbody> <tr><td>0</td><td>380</td><td>507</td></tr> <tr><td>1</td><td>340</td><td>453</td></tr> <tr><td>2</td><td>285</td><td>380</td></tr> <tr><td>3</td><td>210</td><td>280</td></tr> <tr><td>4</td><td>120</td><td>160</td></tr> <tr><td>4.8</td><td>60</td><td>80</td></tr> <tr><td>5.2</td><td>0</td><td>0</td></tr> </tbody> </table>			Head / m	L / hr	kW	0	380	507	1	340	453	2	285	380	3	210	280	4	120	160	4.8	60	80	5.2	0	0						
Head / m	L / hr	kW																																																									
0	550	733																																																									
1	470	627																																																									
2	360	480																																																									
3	240	320																																																									
4	150	200																																																									
5	55	73																																																									
5.4	0	0																																																									
Head / m	L / hr	kW																																																									
0	380	507																																																									
1	340	453																																																									
2	285	380																																																									
3	210	280																																																									
4	120	160																																																									
4.8	60	80																																																									
5.2	0	0																																																									
FP3350 - 115v 60Hz																																																											
6MM / 1/4" FLOW Metric head • Hauteur en mètres • Förderhöhe [m] • Абсолютный напор • Высотная характеристика в метрах • Head in meters Litres per hour • Litres par heure • Liter per Stunde • Caudal en litros/hora • Unit allura • Sempio a vac • Litra na godzinę • Liter per uur • Saatte litre • लिटर प्रति घंटा • Litros por hora Max. rec. head 5.5m 6mm (1/4")			10MM / 3/8" FLOW Metric head • Hauteur en mètres • Förderhöhe [m] • Абсолютный напор • Высотная характеристика в метрах • Head in meters Litres per hour • Litres par heure • Liter per Stunde • Caudal en litros/hora • Unit allura • Sempio a vac • Litra na godzinę • Liter per uur • Saatte litre • लिटर प्रति घंटा • Litros por hora Max. rec. head 5.5m 10mm (3/8")																																																								
6MM / 1/4" AC max. unit sizing chart • Performances max de l'unité de climatisation • Abmessungsdiagramm zur maximalen Größe der Klimaanlage • Gráfica de potencias máximas de la unidad de aire acondicionado a las que puede funcionar la bomba • Gráfico dimensões unità Max CA • Измерительная схема автономного кондиционера серии Max • Tablica maks. wielkości jednostek AC • AC Max unit dimensioningskaart • Boyutlandırma çizelgesi • अकारि चार्ट • Tabela de tamanhos <table border="1"> <thead> <tr> <th>Head / m</th><th>L / hr</th><th>kW</th></tr> </thead> <tbody> <tr><td>0</td><td>250</td><td>333</td></tr> <tr><td>1</td><td>175</td><td>233</td></tr> <tr><td>2</td><td>140</td><td>187</td></tr> <tr><td>3</td><td>110</td><td>147</td></tr> <tr><td>4</td><td>75</td><td>100</td></tr> <tr><td>5</td><td>40</td><td>53</td></tr> <tr><td>5.5</td><td>20</td><td>27</td></tr> <tr><td>6.1</td><td>0</td><td>0</td></tr> </tbody> </table>			Head / m	L / hr	kW	0	250	333	1	175	233	2	140	187	3	110	147	4	75	100	5	40	53	5.5	20	27	6.1	0	0	10MM / 3/8" AC max. unit sizing chart • Performances max de l'unité de climatisation • Abmessungsdiagramm zur maximalen Größe der Klimaanlage • Gráfica de potencias máximas de la unidad de aire acondicionado a las que puede funcionar la bomba • Gráfico dimensões unità Max CA • Измерительная схема автономного кондиционера серии Max • Tablica maks. wielkości jednostek AC • AC Max unit dimensioningskaart • Boyutlandırma çizelgesi • अकारि चार्ट • Tabela de tamanhos <table border="1"> <thead> <tr> <th>Head / m</th><th>L / hr</th><th>kW</th></tr> </thead> <tbody> <tr><td>0</td><td>400</td><td>533</td></tr> <tr><td>1</td><td>360</td><td>480</td></tr> <tr><td>2</td><td>305</td><td>407</td></tr> <tr><td>3</td><td>230</td><td>307</td></tr> <tr><td>4</td><td>155</td><td>207</td></tr> <tr><td>5</td><td>90</td><td>120</td></tr> <tr><td>5.5</td><td>50</td><td>67</td></tr> <tr><td>6.1</td><td>0</td><td>0</td></tr> </tbody> </table>			Head / m	L / hr	kW	0	400	533	1	360	480	2	305	407	3	230	307	4	155	207	5	90	120	5.5	50	67	6.1	0	0
Head / m	L / hr	kW																																																									
0	250	333																																																									
1	175	233																																																									
2	140	187																																																									
3	110	147																																																									
4	75	100																																																									
5	40	53																																																									
5.5	20	27																																																									
6.1	0	0																																																									
Head / m	L / hr	kW																																																									
0	400	533																																																									
1	360	480																																																									
2	305	407																																																									
3	230	307																																																									
4	155	207																																																									
5	90	120																																																									
5.5	50	67																																																									
6.1	0	0																																																									

6	POWER • ALIMENTATION • STROMVERSORGUNG • ALIMENTACION • ALIMENTAZIONE • ПИТАНИЕ • МОС • STROOMTOEVOER • BESLEME GÜCÜ • बिजली की आपूर्ति • FONTE DE ENERGIA		ALARM/VOLT FREE • ALARME/LIBRE DE POTENTIEL • ALARM/POTENTIALFREIE • ALARMA SIN TENSIONE ELECTRICA • WALLARME/CONTATTI LIBERI DA TENSIONE • АВАРИЙНАЯ СИГНАЛИЗАЦИЯ/БЕСПОТЕНЦИАЛЬНЫЙ КОНТАКТ • ALARM / BEZNAPIĘCOWY • ALARM / GEEN SPANNING • ALARM • चेतावनी	
	European 230V:		European 230V:	
(EN)	(L) LIVE: Brown • (N) NEUTRAL: Blue • EARTH: Green/Yellow		Black Black	
(FR)	(L) PHASE: Marron • (N) NEUTRE: Bleu • TERRE: Vert/Jaune		Noir Noir	
(DE)	(L) PHASE: Braun • (N) NEUTRAL: Blau • SCHUTZLEITER: Grün/Gelb		Schwarz Schwarz	
(ES)	(L) FASE: Marrón •(N) NEUTRO: Azul • TOMA DE TIERRA: Verde/Amarillo		Negro Negro	
(IT)	(L) FASE: Marrone • (N) NEUTRO: Blu • TERRA: Verde/Giallo		Nero Nero	
(RU)	(L) ФАЗА: Коричневый • (N) НОЛЬ: Голубой • ЗЕМЛЯ: Зеленый/Желтый		Черный Черный	
(PL)	(L) POD NAPIĘCIEM: Brązowy • (N) ZERO: Niebieski • UZIEMIENIE: Zielono-żółty		Czarny Czarny	
(NL)	(L) FASE: Bruin • (N) NUL: Blauw • AARDE: Groen/Geel		Zwart Zwart	

